Corán

**Coránmanta rimariykuna**

“Machkha kutitapis Coránta ñawiriy. Ñawpaqtaqa mana sumaqchutachu qhawarinki, jinapis waqllawanchik, qanllarachiwanchik, tukukuyninpitaq iñiyninchikta kawsachin, kaynin, tukuy ukhumpi kasqanwan chanta maymanchus risqanwan ima, sumaq sayasqa, jatun chantapis sumaq sublime nisqa kan. Ajinamanta kay p’anqaqa ñawpaq kawsaykunaman sumaq rikuyta riksichiwanchik”.

GOETHE

T.P.Hughes. Islam Pirwamanta nisqa:

526

“Ñawpa ñawiriykuna mana allinmantachu yanapanku imaraykuchus Muhammadta Corán qillqaq kasqanta nisqankumanta. ¿Imaynatataq uk runa mana qillqay yachaq kunan aswan sumaq qillqaq jina riksichikunanpaq kanman, p’anqakunata árabepi qillqaq jina? ¿Imaynatataq pachamama chiqa kaqninta sumaqta mana takakuspa ninmanri, mana waq runakuna yachasqankuta pay ñawpaqta yachanman, tukuy chayta mana ni tumpata takakuspa ñisqa”.

MAURICE BUCAILLE;

The Bible, the Qur’an and Science, 1978: 125

Corán, musulmankunap sagrada qhillqayninqa, tata apup rumaynin profeta Muhammadman qusqa (Tata apup allin kawsaynin paywan kachun) Angél gabrielpa kayninwan). Sapa raphipi chanta tukuy laya pachakunapi t’aqanasqa karqa chay iskay chunka kimsayuq watakunapi

Coránqa Surakunapi t’aqasqa kachkan (raphikuna) chanta Ayatpi ima (versiculos). Pachaq chunka phichqayuq Sura tukuy jatunniyuq tiyan Coránpiqa.

Surakunaqa iskay kutikunapi t’aqanasqa kachkanku: manaraq imigración ñisqa kachkaqtin (hégira), chantapis La Meca sutichasqa ajinallamantataq emigración nisqa kasqanmantataq u manachusqa Medina nisqamanta ima. Meca pachamanta raphikunaqa ñawpaqtaqa uk apuyapi iñiyta yachachinankupaq kachkan (monoteísmo), chantapis tukuy laya mana sumaq kaqkunamantapis jark’akunankupaq nin. Medina pachapitaq chay ñawpaqta nisqanchikmantapis waq tukuy reglas nisqata kawsanapaq chanta sumaqta kutuy kawsaqwan apanakunapaq ima rikuchin.

Musulmankunapaq Coránqa tukukuq tata apup rikhurisqan qhipa profetanman. Apuqa runakunaman qallarisqanmanta pacha rimayninta rikuchisqanta iñiyku. Manaraq Corán kachkaqtinqa sapa profeta paykunap llaqtankuman kachasqa karqank, jinapis Coránqa tata apupta rikuchikuynin tukuy runakunapaq.

**Coránta jallch’anapaq**

Coránqa imaynatachus kay pachaman chayamusqan jina jallch’asqa kachkan (Allin kawsay paywan kachun). Angel Gabrielqa profetaman niq paytaq chayta uyariytawan kutichispa tukuy payman qhatiqman niyaqtaq, pikunachus umankupi jap’ispa watiqmanta profetaman kutichik kanku (Allin kawsay paywan kachun) sumaqtachus umankupi jap’isqanku yachanankupaq. Profetaqa (Allin kawsay paywan kachun) qillqasqapipis kanan tiyan nirqa.

Musulman llaqtaqa iskay kaqpi Coránta jallch’anapaq nirqa: umanchanapaq chanta qhillqanapaq ima.

Corán yachaywasikunapiqa wawakunaqa yachachiqta uyarispa Coránta umanchakuq kanku chantapis tukuy yachaynintapis chay yachachiqqa waq yachachiqmanta uyariyarqataq. ajinamanta sapa wata tukuy wawakuna Coránta uyarispa umayikunku, maychus junu runa chay willayninta yachanku, pipis chay willaykunata waqman rich’achiy munaqtinkutaq junu runata atipananku tiyan.

**Coránmanta rimariynin**

Corán sanampaqa “recitación” nisqa jina uyarikun, ajinamanta mana uk chhika qillqayllachu kasqanta ninku. Unaymanta pachapuni parlaypi chanta siq’iypi ima tarikurqa. Oración nisqata uk musulman runa ruwananpaqqa Coránmanta wakin raphikunallatapis yachananpuni tiyan.

**Corán chanta waq iñisqa qhillqaykuna**

Coranmanta ñawpaq qillqaykuna kaq, Evangelio chanta Tora ima jina, maykunachus profetankuna wañuqtinku p’anqaman tukurqanku chanta traducción nisqa ima tiyapurqa.

Corantaq imaynatachus chayamusqan jina tarikun, imaraykuchus Profeta Muhammad kawsachaktinraq tukuy qillqasqa karqa (Allin tata Apu kawsay paywan kachun).